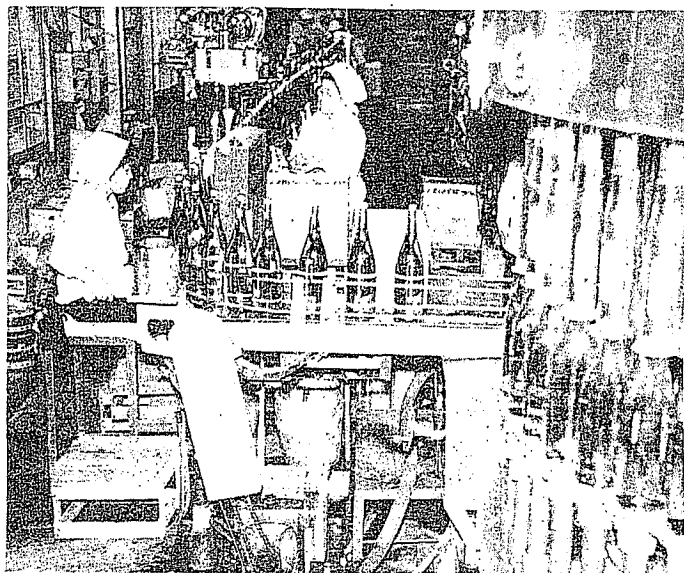


市政だより



地下水は地場産業などにも利用度が高い

地下水分布 初の総合的調査

市街地を中心に

九月中旬から利用状況など

市では、九月中旬から約一カ月にわたり市街地を中心に地下水分布調査を行います。

これは、会津若松市の地下水利用状況のあらましを把握しようとするもので、市では、地下水の調査結果をもとに、計画的な政策を立てることになります。

地下水は飲料水に利用されることだけでなく、冷房用水や、地場産業の大きな部門を占める醸造産業など幅広く利用されています。

最近とくに注目をあびたのは、只見町で実験的に地下水を利用して行われた消雪道路が大きな効果をあげたことです。

本市も雪に強い都市づくりをめざさなければならぬという時点にきています。このように地下水の現状を分析することによって諸問題を解決する第一歩になると思われます。

地下水の調査対象区域は市街地面積約七・六三平方キロメートルを中心に行なわれます。

調査内容は、①各区域における地質、地表を踏査し地形、地質を調べる②地下水がどのように利用されているかを調査する③市内にある学校の校庭、城跡など公共用の広場を利用して、電気探査法により、地下水層の深度を調査する④市内

(として保存しましょう)

数カ所の井戸から水をとって地下水層の反応を調査する⑤地下水の流動経路を調査する⑥市内の公私有の井戸について水位、使用量、水温、水質など調査員がまわり調査する⑦気候と地下水の関係なども調査する。

以上のような調査資料をもとに地下水の利用度が高い地場産業との関係や、各家庭や商店などで需要が増えている冷房装置、それに家庭の屋根にすえ付ける消雪パイプ、融雪道路など、市民の生活に密着する政策を計画的に推し進めることができるわけです。

この総合的な地下水調査は初の試みでもあり、各方面から大きな期待がよせられています。

なお、調査期間中、家庭を訪問して調査する時もありますので、市民のみならずのご協力をお願いいたします。

こくばん

- ▷20日 午前9時~12時 献立研究会 公民館
- ▷22日 一般住民結核健康検診
- ▷23日 午後1時~3時 市民文化祭婦人合唱発表会 市民会館
- ▷24~26日 一般住民結核健康検診
- ▷25日 午前9時~午後4時 中学校教育研究協議会 一中
- ▷25日 体育科学習指導法研究会 日新小
- ▷28日 午前8時~午後3時 第19回福島県児童福祉施設球技大会 会工ランド

人口動態	
(8月1日現在)	
世帯数	25,259 (+15)
総人口	102,686 (+71)
男	48,474 (+41)
女	54,212 (+30)
出生	137
死亡	54
転入	400
転出	412

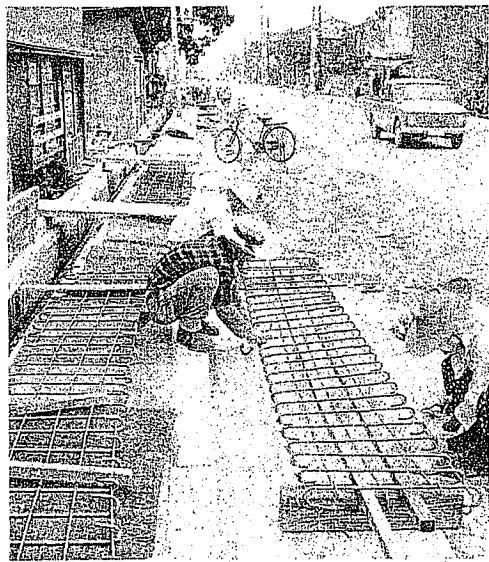
訓練生募集

国立会津総合職業訓練所

業安定所にあり)に戸籍抄本を添えて、安定所または訓練所へ提出のこと。

□応募締切 昭和44年10月30日 □訓練科目 機械・電気機器・建築大工・塗装・木材工芸 □寄宿舎完備 くわしくは、もよりの公共職業安定所、または会津総合職業訓練所(電話2-9943)におたずねください。

□応募手続 入所願書(会津総合職業訓練所、公共職業訓練所、公共職業安定所)



花春通りでの歩道設置工事

ただ今 道路づくり 順調

双潟橋は11月末に完成

都市計画街路もすすむ

本一ノ丁・石山 線歩道設置工事

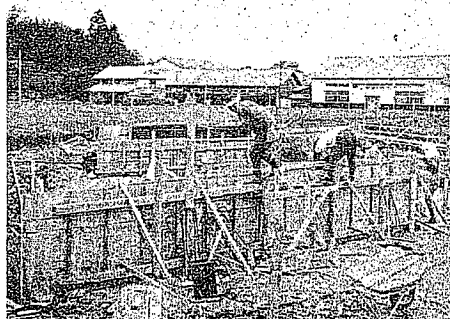
本市の歩道建設工事は、毎年続けられています。そのため、市内の交通事故が減って来たという、うれしい成果が表われています。さらに歩道設置工事は急ピッチで進められています。花春通り県立若松総合病院わきの交差点から、東へ両側延長千三百十四・五メートルに歩道が設置されます。幅員一・七メートルで工事費は七百六十五万円です。十月下旬には完成の予定です。この道路は通学路に指定されており、車の通行量も多く、歩道の設置が強く要望されています。

湊町双潟橋梁架 換工事

湊町原地区から東田面を通り、崎川浜にいたる市道レイ線は夏の間浜で楽しむ人たちがおしかけ観光バスや自家用車がかかり多く通行します。しかし双潟橋が木造橋で老朽化がはなはだしいため重量制限がとられ、観光バスなどは通行禁止となっていました。そこで双潟橋を永久橋（プレハブ橋）に架換える工事が行なわれています。工事費は三百六十四万円です。十一月下旬には完成します。橋の長さは十五・五メートルで幅員は五メートルです。このように、農村地帯の木造橋も次々と永久橋にかけ換えられていきます。

南町・融通寺町線 簡易舗装工完了

中央自動車学校入口から西若松駅に通ずる産業道路までの延長二百八十八メートルが、このほど簡易舗装されました。この道路は平均幅員が五メートルで、附近の道路がすべて舗装されていましたが、この部分だけ残されていたもので、工事費は百九十六万円です。悪路も解消され、最近非常に発展している地域だけに住民の喜びは大きいものがあります。



永久橋になる双潟橋の工事現場

会津若松駅・日吉 線簡易舗装工事

北小路・祝町線の角から日新小学校わきの水路まで延長三百四十二メートル、平均幅員五・〇メートルが簡易舗装されます。工事費は二百五十一万円です。九月下旬には完成します。この道路は学校通学路に指定されており、また急激な住宅の増加地域であり、舗装されることによって、住み良い街づくりに大きく役立ちます。

鳥居町通り線簡 易舗装工事

八角神社前の通りで、横三日町から本六日町連隊前線にいたる百七十八メートルが簡易舗装されます。この道路の平均幅員は五、八メートルで、工事費は百三十九万五千円です。完成は九月末の予定です。

都市計画街路 飯寺・柳原線開通

高田橋のふもとから、ハートボード工場前を通り、柳原地区にいたる二千三十八メートル、幅員十五メートルの道路が開通しました。この通路は昭和三十六年から工事が進められていたもので、工事費四千五百五十万円でした。

現在、まだ砂利道ですが、将来は舗装にされる計画です。中心街の交通緩和をはかるための都市計画街路であり、市街地外廻り環状線の一部です。附近の開発、輸送能力の増加などこの道路の果たす役割は大きいものがあります。

西若松駅・幕の 内線

西若松駅西口駅前から幕ノ内地区に通ずる路線で、全長七百五十三メートル、幅員十二メートルの道路ですが、昭和四十四年度中に全通の予定です。

全通のあかつきには、飯寺・柳原線と結ばれ、一大産業道路として大きな期待がよせられています。

地域開発は先ず道路の開発からと云われるように、道路の整備は、何と云っても重要な課題です。このような道路が、着々と整備されていくことは、明日の住み良い会津若松市の建設につながっています。

9月定例会市議会日程（予定）

9月26日	(金)	午後1時	本会議	提案趣旨説明
27日	(土)			休会
28日	(日)			休会
29日	(月)	午前10時	本会議	施政一般に対する質問
30日	(火)	午前10時	本会議	総括質疑～委員会付託
10月1日	(水)	午前9時30分	総務、商工農林委員会	
2日	(木)	午前9時30分	文教厚生、建設委員会	
3日	(金)			事務整理
4日	(土)	午前10時	本会議	委員会審査報告～採決

著者と読者の集い！ 第17回福島県図書館大会

とき：9月26日（金） 午前9時30分から
ところ：市立会津図書館
講演：「私の見てきた外国の婦人生活」
講師：評論家 上坂冬子
会場：図書館部会、公民館図書部会、利用者部会
この大会は参加自由です。多数ご出席ください。



花だんを手入れする長寿園のおとしより

最近の日本人の寿命は、生活環境の改善、医学の進歩などによって、たいへん

老後を考える

いたわりの心を老人に

おとしよりへ

経験生かし若い人の話し相手に

九月十五日は敬老の日。この日から二十一日までは老人福祉週間になっています。

最近、とみに老人福祉の問題が、一般の関心を集めるようになりまし。これは、身近に不幸な老人の生活をみたり聞いたりするにつけ、なんとかしてやりたい人たちが助けてあげてくるからでしょう。

誰でもいつかは年をとり社会の第一線から退くときがやってくるのです。今から次のことに関心を持ちましょう。

□若い方々に

- ① 暴飲暴食をつつしみ、過労を避け、定期的に予防検診を受けましょう。
- ② 自分の性格を自覚し、老後に嫌がられないよう人格の修養を。趣味も多く。
- ③ いまの六十歳以上の人たちは戦争犠牲者が多いのです(戦災、引き揚げ、息子や兄弟の戦死、疎開、家族制度の崩壊などに遭遇)若し人たちはこの方々に育てられたことを忘れずに、思いやりの気持を。
- ④ 年をとれば、新しい環境になじんだり、若い人に合わせることはむづかしいです。若い人の方で譲って合わせてあげたいものです。

□六十歳以上の

最近日本人の寿命は伸びてい。このせつかく伸びた年月を、楽しく明るく充実させて、無為に過ぎな

いよう次のことに心がけましょう

- ① 身体の病気は予防が一番です。定期的な検診を受けて早期に対策を。
- ② 慣れた仕事を続けるとほげないといわれています。
- ③ 新しい事になじめないのが老人の悲しさ。つとめて新しい知識を求め、周囲にとけこむように。
- ④ 若い人には経験を生かして相談相手になりましょう。しかし、説教は禁物。昔自慢はほどほどに。
- ⑤ 若い人たちに信じ、ものを良い方に解釈しましょう。
- ⑥ 仲間(老人クラブ、趣味の集まりなど)と積極的に交わって、楽しみを増しましょう。

老人の生活の問題は、どうしても社会全体で解決する必要があります。そのためには、老人の働く場の拡大も必要でしょう。家庭での役割を与えたり、また、中高令層の再就職の機会を与えるなど……。さらには、おとしよりに精神面のやすらぎを。

年々増える 国民健康保険 受診率

国民健康保険の受診率、診療費は、年々上昇して国保財政を苦しめています

たとえば、会津若松市のことし七月分の場合、受診率は三十八・七％(〇・四％増)、一件当りの診療費は三千二百十六円で、前年同期とくらべ十二・七％の増となっています。

標語・ポスター募集

世界農林業センサス

来年2月1日に行なわれる1970年世界農林業センサス(農林業の国勢調査)の標語とポスターを募集します。

- ◆ 標語
 - ▷ 応募資格 制限なし
 - ▷ 応募作品 未発表のもの
 - ▷ 用紙 官制はがきで1枚1句
 - ▷ 送り先と締切 標語、ポスターとも県の統計主管課または農林省、県統計調査事務所 昭和44年10月10日
- ◆ ポスター
 - ▷ 明るく、農家に理解しやすいもの
 - ▷ 次の文字を入れてください
「1970年世界農林業センサス」
「昭和45年2月1日」
「農林省」
 - ▷ 規格 縦60センチ、横42センチ 文字を含めて5色以内

主催 財団法人 農林統計協会
後援 農 林 省

老人福祉週間行事 無料人権法律相談所開設

□ 9月17日(水) 午前10時~午後3時
□ 公民館2階日本間の2

主催・福島地方法務局若松支局 若松人権擁護委員協議会



26日に巡回相談会

身障者の方を対象に

身体障害者福祉法の一部改正により、内部(心臓・呼吸器)障害者も、身体障害者手帳の交付を受ければ福祉の援護を受けられるようになりました。

そこで福島県心身障害者総合福祉センターの巡回相談会を実施し、福島県内部障害者更生指導所への措置、身障手帳の交付、障害年金該当の有無などの相談会を開きます。

国鉄がタダに

10月から戦傷者の方

戦傷病者特別援護法の一部改正で、すでに戦傷者手帳を所持する第一目および第二目症者に対して、昭和四十四年十月一日から国鉄無賃乗車券引換証の交付が認められることになりました。

一人一回の採血量は?



二百ミリリットルです。これは牛乳ビン一本程度になります。

採血前にどんな注意をしたらいいですか。血液が濁り、採血された血液が使用できなくなることがありますから、採血直前(三十分～一時間)には食事をとらないようにしてください。また、食事をとられた場合は献血を一時程度遅らせてください。

毎月一回献血してもさしつかえないものでしょうか。

二百ミリリットル程度なら、毎月一回位献血してもさしつかえありません。しかし、これが長く続くとやはり多少無理を生じます。

無難なところで年一回三回位が理想的でしょう。

おとしよりの健康診査です

満65歳以上のの受診内容は無料です。ただ、今月中に受診される方は、おとしよりの健康診査の申込みをお願いします。

実施日	地区名	診査会場	時間
9月18日	城西	片柳児童館 緑町会館	10.00~12.00 1.00~3.00
19日	城北	石堂2丁目 金剛寺	10.00~12.00 1.00~3.00
20日	謹教	(謹教南部)所 保健所	9.30~12.00
24日	〃	(謹教地区中)部 保健所	9.30~12.00 1.00~3.00
25日	鶴城	(鶴城地区南)部 保健所	10.00~12.00 1.00~3.00
26日	〃	小田前会堂 小田前民館	9.30~12.00 1.00~3.00
29日	謹教	(謹教地区北)部 城北南寺	10.00~2.00

混合予防接種

破傷風

第三回目の日程は、次のとおりです。対象者は八月十一日、九月五日と二回接種して完了した人で、来々四月小学校に入学者のシフテリア予防接種(第三期)もあわせて実施しますので、該当する保護者は必ず母子手帳を持っておいでください。

〇日時・場所 十月七日 午後二時~三時 大戸公民館

種痘接種です

乳幼児や来々小学校へ入学するお子さんを対象に種痘を実施します。くわしくは市政だより九月一日号をごらんください。

住所変更の時は届出を

遺族の方へ

戦没者の遺族のみならず住所の変更を未届けのままにしておきますと、連絡や調査などがあつた場合困りますから市福祉事務所社会係(三一一二二)か、市遺族会(二二二九九)に忘れずに届け出てください。

種痘実施日程

接種日	時間(午後)	検査月日	時間(午後)	場所
9月19日	1.30~2.30 2.00~3.00	9月27日	1.30~2.30 2.00~3.00	北公民館 町野
20日	1.30~2.30 2.00~3.00	29日	1.30~2.30 2.00~3.00	〃 〃
22日	1.30~2.30 2.00~3.00	30日	1.30~2.30 2.00~3.00	〃 〃
24日	1.30~3.00 2.00~3.00	10月1日	1.30~2.30 2.00~3.00	山田小学校 神門
25日	1.30~3.00 2.00~3.30	2日	1.30~2.30 2.00~3.00	〃 〃
26日	1.30~3.00 2.00~3.00	3日	1.30~2.30 2.00~3.00	〃 〃
29日	1.30~3.00 2.00~3.00	6日	1.30~2.30 2.00~3.00	〃 〃
10月22日	2.00~3.00	29日	2.00~3.00	大戸公民館

論文募集

「明日を開く農林業」
市農業まつりで
あすを開く青少年

会津若松市農業まつり協会では、「明日を開く」農林業振興に関する建設的な論文を募集します。

▽応募資格 農業を営む本市に居住する方
▽規格 四百字詰原稿用紙四枚以内
▽応募期限 十月十一日まで
▽応募先 市内栄町四一四五、会津若松市農業まつり協会事務局(市農政課内)

ボーイ溶接士試験

〇学科試験 〇日時 十月二十三日上午九時三十分から〇場所 福島労働基準局会議室 〇試験申請先 福島労働基準局または会津労働基準監督署 〇申請期限 九月二十七日まで

くわしくは会津労働基準監督署におたずねください。

区長さんが変更

〇行仁地区 〇日本六日 町 宗像義夫(九月一日付)

訂正

会津若松市政だより九月一日号二面「飼育に補助金」の記事中、購入価格一頭当り「八八円」は「八万円」の誤りでした。

今月の納期

九月二十五日は、国民年金保険料第二期分の納期日です。忘れずに必ず納めましょう。